

~ Twents op reis & werk ~

Heb jij plannen om je volgende vakantie in Twente te vieren, of moet je voor je werk in gesprek met een Tukker? De spraakverwarring met een Twent kan voor problemen zorgen, daarom is hier een korte woordenlijst om je te helpen tijdens je bezoek aan Twente.

Algemeen

Ja	Joa
Nee	Joa, joa
Misschien	Och Joa
Nee, ik peins er niet over	Ik zal 't nog wa's bekiek'n

Begroetingen

Goedemorgen	Moj'n
Goedemiddag	Moj'n
Goedenavond	Moj'n
Welterusten	Tot mor'n
Tot ziens	Tjow
Houd het een beetje rustig	Loat oe nich ankokk'n
Hoe gaat het met u?	Hoe hejt d'r met?
Dank u, uitstekend	Och, geet wa
Aangenaam kennis met u te maken	Woar bin ie d'r een van
Mijn naam is Janssen	Ik bin van Janss'n Hennik

In hotel, café en restaurant

Wij willen graag een 2-persoonskamer
Kunt u onze bagage naar boven brengen?
Nee dank u, een kamer met bad is niet nodig

Klachten en vragen

De centrale verwarming is defect
Het is hier bloedheet
Het toilet doet het niet, het is waarschijnlijk bevroren
Waar kan ik de stofzuiger vinden?
Kunt u voor een lunchpakket zorgen
Mag ik even telefoneren?
Heeft u misschien nog een lepeltje?

Tijdens de vergadering

Ik verklaar bij deze de vergadering voor geopend
Bent u vandaag de notulist?
Ik denk niet dat deze opmerking significant bijdraagt aan het gesprek
Ik zou u graag uitnodigen voor een gesprek onder vier ogen
Uw lijn van redeneren lijkt mij van iedere logica gespeend
Dan wordt nu de koffie geserveerd
Ik hoop niet dat u problemen met mijn functioneren heeft
Uw voorstel lijkt mij voor dit bedrijf geen resultaten op te leveren
Kunt u uw medewerkers op deze nieuwe regel attenderen
Hetgeen u mij zojuist meedeelde, was mij niet geheel duidelijk
Excuseer, ik moet even een telefoontje plegen
Dan is het nu tijd geworden voor de rondvraag
De vergadering is bij deze beëindigd



Ik wol hier geern sloap'n en de vrouw ok
Kun ie oons den pröttel efkes achter de deur smiet'n
Joa, joa, soaterdag bi'w weer in't hoes

Na woarm hejt hier nich
Ie heb't hier good dooi
'k Wet nich o'j 't wet, moar 't vrös oe op 'n emm
Woar hej hier de huulbessem?
Ku'j mie wat stoet in toet'n doon?
Ik wol wa geern de kuierdroad gebruik'n
Heb ie nog een reuriezzer?

Wakker wordn
Skrief ie?
Kwats!
Goaj' met noar boet'n?
Goa toch hèn!
Wat, gin bier?
Haj' wat?
Ie bint nie wies
Zeg die leu es an
Hè?
Em beln
Haj' nog wat?
Wie goat op hoes an